

EL IRIS

Núm. 4.758

DIARIO CATÓLICO



Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^o Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 23 de Febrero de 1929

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Acontecimiento trascendental

IV

Personajes. - Benito Mussolini

En los años que sucedieron a la guerra europea y debilo, sin duda, a los estragos que causó aquella hecatombe en todos los órdenes de la vida, eran necesarios hombres de talento, políticos eminentes con la delicada misión de encauzar las nuevas corrientes sociales y buscar nuevas orientaciones y nuevas formas en el gobierno de los pueblos. No faltaron tales políticos de valía que, puestos al frente de la cosa pública en distintas naciones, obraron prodigios. La multitud les siguió ciegamente y dieron direcciones salvadoras a las impetuosas corrientes populares.

Tales son, Mr. Seipel en Austria, Mustafá Kemal en Turquía, Poincaré y Briand en Francia, Primo de Rivera en España y Mussolini en Italia, y entre todos ellos, nos atrevemos a decir, ninguno ha realizado el prodigio de manera tan admirable como el Duce.

Era el mes de octubre de 1922. Los fascistas, después de oponerse de varias maneras a los excesos y exaltación del comunismo en Italia, después de amenazar repetidas veces, con su fuerza arrolladora, a los mismos políticos gobernantes, iniciaron la marcha sobre Roma y al hallarse en las puertas mismas de la capital, el Rey Victor Manuel llamó a Benito Mussolini, quien con su camisa negra se presentó ante Su Majestad y le ofreció todo el apoyo de las fuerzas facistas, encargándole el Rey del gobierno de la nación. Tenía entonces Mussolini 38 años de edad. Era maestro de escuela y jamás había sobresalido en política y desconocía por tanto el complicado y difícil engranaje gubernamental.

Tomó con pulso firme las riendas del Poder, y todos sabemos el

cambio sorprendente que ha experimentado la cosa pública en Italia. Entonces se hallaba en descomposición: los políticos de los viejos partidos no sabían como resolver la crítica situación creada por el empuje de los comunistas que obraban como dueños absolutos en varias regiones italianas, y por la crisis económica que sufría la nación. Italia estaba amenazada seriamente de convertirse en otra Rusia. Si es difícil dar cauce a las corrientes desbordadas de un río, mucho más difícil es detener a una nación que en corriente alocada se dirige hacia el abismo.

Las fuerzas derechistas, que eran las más sanas, se colocaron al lado de los fascistas y Mussolini con visión certera de la realidad, empezó una labor ímproba, de gigante, y bien pronto Italia tocó los efectos sorprendentes de aquella mano de hierro que, con aplomo sin igual, supo cambiar el ser de Italia, imprimiéndole movimiento ascendente y de reconstitución hasta llegar al floreciente estado actual.

Hoy, Italia vive en paz. Su comercio prospera; mira con tranquilidad y confianza el porvenir; siente como se renueva y purifica la sangre de sus venas, y su ejército, su escuadra, su aviación, sus industrias prosperan y florecen bajo el régimen fascista. El Duce supo recoger todos los valores materiales y morales y darles orientación salvadora. Ultimamente, recogió también los valores espirituales y quiso sublimarlos ante el pueblo, dándoles toda su importancia. Vió todo el alcance de la magna Cuestión Romana, el estado anómalo en que se hallaban los católicos italianos en relación con su jefe el Papa, y el mismo Estado de una nación católica aparecía como usurpador de los Estados Pontificios, como carcelero del Vicario de Jesucristo, e intentó resolver tan intrincada y difícil cuestión.

Y fijaos, queridos lectores; en 1870, los políticos italianos con

Lorenzo Pons Cortella

Médico Cirujano

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Consulta:

CIUDADELA. — Asalto, 16. — Todos los lunes por la tarde.
MAHÓN. — San Fernando, 34.

el pretexto de hacer una Italia grande y poderosa invadieron y usurparon los Estados papales: Mussolini, de nacionalismo, para muchos, exaltado; de una visión como nadie de una Italia grande; de mirada imperialista, deseoso de influencia en Europa y de dominio en el Mediterráneo y en África, ha sido el llamado para solucionar el conflicto entre el Vaticano y la Casa Real de Saboya y devolver al Papa su soberanía e independencia. Quien acertó? Sin ninguna clase de duda, el Duce, el valiente Mussolini.

La piadosa Reina Margarita, madre del actual Monarca, con qué íntima satisfacción hubiera asistido a los acontecimientos gloriosos para la Casa Real de Saboya que ultimamente se han efectuado. Sus Majestades el Rey Victor Manuel y la Reina Elena contarán desde ahora con la total e incondicional adhesión de todos los católicos de su reino y con el apoyo y la protección del Papa, del Vicario de Jesucristo, y su Gobierno mantendrá amistosas relaciones con el Romano Pontífice, que tanto ha hecho y tanto puede hacer para el engrandecimiento de la Ciudad eterna, de la capital del mundo.

Crispi, el sagaz político italiano, que se preocupó mucho de la Cuestión Romana, presagiaba «Laureles napoleónicos» para el político que solucionara la difícilísima cuestión, por cuyo hecho merecería ser considerado como el mejor político italiano. Benito Mussolini es el mejor político entre las muchas figuras que han brillado en la política italiana y

para él sean los laureles napoleónicos. Lo confirman los aplausos de los romanos y de todos los italianos; los telegramas de los Jefes de Estado y hombres de Gobierno que le han felicitado y la satisfacción inmensa que en el mundo católico ha producido el ansiado arreglo, que sin duda constituye el acontecimiento más trascendental de nuestros tiempos.

CASIMIRO.

Ciudadela, Febrero de 1929.

Cuaresmales

II

La vida es breve

¿No te has fijado, amigo?... ¡La vida es breve!

El sol radiante aparece en el horizonte, cual rey que viene a contemplar sus dominios. Raulales de luz han sucedido a la débil aurora, y a su beso ardiente ha nacido una flor que con sus hermanas se destaca sobre una alfombra de esmeralda.. ¡Qué hermosos son los prados salpicados de blanco y de grana en las mañanitas de la primavera... ¡Todo respira vida;...

Atardecer... Los últimos destellos del astro rey se esparcen sobre la tierra, cual se esparcen perdiéndose en la penumbra los últimos chimplorroteos de la lámpara del santuario... y, con el último rayo, muere la última esperanza de la florecita del prado, y al recibir el beso helado de la noche se estremecen sus pétalos, se cierra su corola, se doblaga sobre su ta-

llo mustia y ajada... y muere.

Esa es la vida: ¡Flor de un día!.. Como la flor del heno que se abre por la mañana y al atardecer fenecese... ¡La vida es breve!

Ovidio, el célebre poeta romano, en una de sus inmortales obras, exclama: *Ad mortem vita fluit, velut ad mare flumen...* La vida corre a la muerte, como los ríos al mar...

¡Qué hermosa es la fuente que nace en la falda de una montaña!... Salta juguetona por entre aquellos risos precipitándose hacia el valle... serpentea cual cinta de plata entre el musgo, hasta confundirse con el caudaloso río... ¡Qué magestuosos e imponentes los ríos!... Corren a través de las campiñas prodigando sus aguas abundantes, que se convierten en vida, verdor y ópimos frutos... Corren sin detenerse, precipitándose cada vez más, hasta perderse en la inmensidad del océano...

Esa es la vida... Así lo canta en una conocida estrofa nuestro Jorge Manrique:

«Nuestras vidas son los ríos que van a dar a la mar que es el morir...»

¡La vida es breve!..

Job, el patriarca tan celebrado por su paciencia, postrado en el muladar donde le condujo la desgracia, abre sus labios, corroidos por la lepra, y exclama: *El hombre vive poco tiempo sobre la tierra... La vida es como una flor que huye... ¡Breves dies hominis sunt!*... Cincuenta, cien, noventa años que vivieron algunos patriarcas de la antigüedad, ¿qué son, comparados con la eternidad?... ¡La vida es breve!

Aprovechemos el tiempo; vivamos intensamente la vida que nos queda; *obremos el bien ahora que tenemos tiempo*, siguiendo el consejo del Espíritu Santo, que ¡la vida es breve!

J. FACUNDO.

Ciudadela, Febrero de 1929.

Nuestras industrias

La de hebillas de D. Juan Torrent

Una buena mañana el Director me ha dicho:—Convendría publicar una serie de informaciones sobre la actividad industrial ciudadelana. Sería interesante.—Y me alarga una cuartilla en que ha apuntado su programa.

Yo he repetido, como un eco:—Sería interesante;—he recogido la

cuartilla y la he archivado entre mis papeles.

Han pasado muchos días, y otro cualquiera, comienzo mi tarea.

Una sola fábrica existe en Ciudadela que se dedique única y exclusivamente a la fabricación de hebillas, complementaria eficaz de la que integra la vida de nuestra población. Es propietario y director de la misma el joven y reputado industrial don Juan Torrent, a cuya tenacidad y singular esfuerzo se debe el éxito logrado, que es hoy su divisa y que tiende a un aumento rotundo, decisivo. El, por sí mismo, nos acompaña en nuestra visita a sus talleres y va contestando atentamente a nuestras curiosas preguntas.

Empezó su labor en Mahón. Por aquel entonces, se empleaba en fabricar toda clase de objetos de celuloide, si bien, dedicando mayor atención a cuanto fuera aplicable al ramo de zapatería. Medraba poco el negocio y para asegurarlo tuvo que trasladar sus adminículos a la Sede de la industria, nuestra admirable Ciudadela.

Floreció prestamente en esta ciudad la nueva industria, que solucionaba uno de los principales problemas de la del calzado, ya que favorecía notablemente y aumentaba los recursos de los adornos.

No pasó mucho tiempo sin que traspasara las fronteras también. Lo que había nacido sin grandes ambiciones y aun con mucha modestia, se asomó a otros centros industriales y visitó diversos lugares de España y de América. Colombia y Habana son las ciudades que consumen más género; pero Elda se lleva la primacía. Hoy ha adquirido esta fábrica tal relieve que «su muestrario—en frase de un conocido peletero madrileño— puede competir y supera siempre, por su exquisita calidad, a los mejores de los mercados extranjeros, aún los de París.»

Selecto y cuidado y hermoso es el muestrario. Al celuloide ha sustituido el metal. Las hebillas, los botones, toda clase de adornos para calzado, en plata y en bronce, con gran lujo de abalorios, se irisan sobre el terciopelo rojo, granate. Todo flnge una orgía de luces y de reflejos. Y no nos extraña su merecidísimo trunfo.

El trabajo fino, delicado, agradable a los ojos, es la consecuencia natural de esas lindas obreritas, rubias o morenas, de miradas brujas o azulosas, que alegran con sus risas la hosquedad del amplio recinto donde las máquinas relu-

cientes y aceleradas restallan su asma. Porque allí, desde el mecánico y el grabador que labran a punta de buril el troquel sobre el duro acero hasta la muchacha que oculta la labor realizada en el fondo de las cajas que han de deslumbrar los ojos avariciosos de alguna gran dama, todos parecen acicateados por un vértigo de rapidez. Una prensa da hasta ochenta golpes por minuto; otra no baja de los sesenta; hay una guillotina que rebasa el máximo. Se me están enredando en la cabeza una serie de números y de cantidades, cuya magnitud no logro alcanzar. Los miles de pesetas se barajan con pasmosa agilidad.

Y sin embargo, es muy natural. La fábrica exporta, por término medio, por valor de cinco mil pesetas semanales. Nunca le falta el trabajo; antes bien, se ven precisados a efectuar horas extraordinarias para poder atender a los numerosos pedidos. Sin ir más allá,

sobre la mesa hay uno cuyo valor no disminuirá de cuarenta mil pesetas.

Alguno de mis lectores dudará; pero es forzoso que se convenza como me he convencido yo. La fábrica de hebillas de don Juan Torrent es un establecimiento floreciente, importantísimo. Ciudadela, tan orgullosa de sus industrias, puede estarlo con mucha razón de esa otra que no desmerece de su tradición ni de su rango. Porque es verdaderamente maravillosa.

Pero, no obstante, lo maravilloso, lo grande, lo imponderable, es que esa industria colosal data apenas de dos años y que su introductor—perdóneme mi indiscreción—la empezó con la modesta suma de trescientas pesetas.

He aquí, pues, un admirable ejemplo de laboriosidad y de tesón, merecedor del aplauso y del agradecimiento de la ciudad.

A. C. M.

Ciudadela, 1929.

Pesada carga
tiene que soportar el hombre de hoy día abrumado por las complejidades de una vida de lucha y de trabajo. El desgaste que esa vida supone, el desequilibrio nervioso que determina, el agotamiento que produce, son los generadores de la neurastenia, y con ella, el agotamiento físico, la debilidad mental, la consunción y la vejez prematura. **El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD** al comunicar su acción tónico-reconstituyente a todo el organismo, regula el sistema nervioso, devuelve las energías y hace revivir al hombre. Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. **Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.**



NOTICIAS

Locales

Defunción.

Ayer tarde fué conducido a su última morada el cadaver de don Jerónimo Capella Juan, que contaba la avanzada edad de 84 años.

Recibió los santos sacramentos y su muerte fué muy sentida entre sus numerosas amistades. El entierro estuvo muy concurrido.

Descanse en la paz del Señor el alma del difunto y reciban su esposa, hijos, nietos y demás familia la expresión de viva condolencia.

Junta.

Mañana, 24, último domingo de mes, las Sras. Celadoras del Apostolado tendrán su Junta reglamentaria en la sacristía de S. Agustín, a las 4 y cuarto de la tarde.

Los Sres. Celadores, tendrán el santo ejercicio del Via Crucis, en la misma iglesia, al toque de Ave María.

De la prensa de Palma:

«Gobierno civil.

La noticia de que el general Primo de Rivera pensaba visitar Mallorca se confirmó con el telegrama que a continuación reproducimos recibido por el Gobernador del general Primo de Rivera:

«Contesto telegramas participándole que de acuerdo con mis ofrecimientos anteriores tendré mucho gusto en asistir a la inauguración de la Escuela Graduada construida en La Puebla, si esta inauguración se difiere para algo más adelante en ocasión en que pueda realizar mis deseos de visitar con detenimiento esas hermosas islas.»

En esta forma queda confirmada la visita del Presidente del Consejo de Ministros.

El Gobernador se mostró muy satisfecho con motivo del anunciado viaje.»



SANTORAL

Domingo, 24. — **II de Curresma.** — San Matías apóstol y Santos Modesto y Sergio.

Lunes, 25. — Santos Cesareo, [Valero y Donato ob.

Día 25. — Sol sale a las 6'37 pónese a las 5'30. — Luna sale a las 12'57 pónese a las 3'49

CULTOS

Domingo 24. — Dominica II, de Cuaresma.

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne en la que se leerá la Carta Pastoral del Excmo. Sr. Obispo Diocesano. Después de la Misa se cantará un solemne *Te Deum* por el feliz arreglo de la Cuestión Romana, oficiando de Pontifical el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor. Por la tarde, a las 3, canto de Visperas y Completas.

En S. Francisco: A las 10 menos cuarto, Misa solemne en la que se dará lectura a la Pastoral del Excmo. Sr. Obispo. Por la tarde, a las 3 y media, rezo del Sto. Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. P. Mariano Crossa, C. M. F. y ejercicio del Via Crucis.

En S. Agustín: Por la tarde, a las 2 y media, Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. D. Antonio Taberner, Maestro de Ceremonias, y ejercicio del Via Crucis. Al anocheecer, ejercicio de los Siete Domingos de S. José. Al toque de Oración, ejercicio del Via Crucis, para hombres solos.

En el Sto. Cristo: A las 7 y media Misa de Comunión General para las Madres Cristianas.

En Maria Auxiliadora: Conmemoración mensual de la Santísima Virgen Titular. — A las 7 y media, Misa de Comunión General, durante la que se procticarán los Siete Domingos de S. José. Por la tarde, a las 6, ejercicio, plática, Bendición con S. D. M. y canto de la Salve.

En S. Miguel: Al anocheecer, Rosario y plática cuaresmal.

En S. Antonio: Por la tarde, a las 5, Rosario y sermón cuaresmal por el Rdo. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Febrero de 1929

Francos.	25'40
Libras	31'42
Dollars	6'46
Liras	34'05
Interior 4 p. Ⓢ	75'70
Exterior 4 id.	89'40
Amortizable 5 p. Ⓢ A. 1920	93'90
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. Ⓢ	77'50
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. Ⓢ 1922	99'50
Id. 5 1/2 especiales	103'00
Cédulas Argentinas 6 p. Ⓢ	2.725'00

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

AVISO A LOS CARGADORES

Se pondrá a la línea de Ciudadela a Barcelona y viceversa el moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general y efectuando los viajes decenales.

Saldrá de Barcelona el mes de Marzo los días 7, 17 y 27

Lo despacha en Barcelona. — Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.

Y en Ciudadela. — Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

De aviación

El viaje del "Jesús del Gran Poder".

Madrid, 23.—4'00

El comandante Kindelán ha manifestado que el viaje aéreo trasatlántico del «Jesús del Gran Poder» no se hará hasta la segunda decena de Marzo.

Para entonces estará terminada la rampa de deslizamiento que se construye en Sevilla.

Dos mil millas en 9 horas.

En el aerodromo de Villacoublas aterrizó un avión pilotado por Weis.

Salió ayer de Sofía haciendo dos mil millas en nueve horas.

Labor gubernamental

Conferencias.

Ha llegado esta mañana llamado por el Marqués de Estella para resolver asuntos urgentes de la ciudad, el Alcalde de Valencia.

Conferenciaron mañana y tarde, asistiendo el General Sanjurjo.

Varias

Bendición.

El Arzobispo de Valencia bendijo solemnemente la instalación ornoeléctrica del Hospital.

El embarque de naranjas.

Ha vuelto a intensificarse el embarque de naranjas, suspendido a causa de la ola de frío que se sentía en Alemania e Inglaterra.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Madrid el Canónigo de Galicia Sr. Bueno, creador de los mataderos rurales de Poriño.

munada para el cobro de los créditos de los clientes morosos.

De política

Partido de orden.

«El Debate» opina que con la formación de un partido de orden a base de la monarquía constitucional, se llegaría a un acuerdo por haber un sector amplísimo de derechas que acepta puntos comunes.

De Roma

Eclesiásticos indultados.

Mussolini, accediendo a una petición del Pontífice, ha indultado a varios eclesiásticos que estaban desterrados.

Del extranjero

En la Cámara francesa.

En la Cámara francesa comenzaron las interpelaciones sobre política agraria del Gobierno.

Dióse al Gobierno otro voto de confianza por 340 votos contra 270.

Incendio de una fábrica de armas.

En Chalons Sur Marne un horrible incendio ha destruido una importante fábrica de armas.

Las pérdidas alcanzan la suma de dos millones.

Sublevación en América.

En Bogotá de Venezuela ha estallado una sublevación contra el Presidente General Gomez.

Capitanea la sublevación el General Arevalo Ledesma.

PRENSA ASOCIADA.



Estación Meteorológica de Bajol

Día 23. — A las ocho

Barómetro	765'3
Termómetro a la sombra	11'4
Viento	Suete
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 m.

Alfarería

Para vender en la calle de la Brecha, imprimirán en esta imprenta.

PLUMAS ESTILOGRÁFICAS, de cristal, a 2'50 una De oro, desde 1'50 a 35 pesetas. José M.º Quadrado, 40. Imprenta.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.
ANCHO DE DOS COLUMNAS
 Hasta seis centímetros:
 De 1 a 3 inserciones . . . 3'75
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00
 Hasta doce centímetros:
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.
 Hasta veinte centímetros:
 Doble precio que para los de seis.

SERVACIONES: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
 Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
 Por dos inserciones. . . 25'00
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA
 Doble precio que el señalado para los de media página.
 Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)
 Página entera . . . 50'00 Ptas.
 Media página . . . 35'00
 Un cuarto de página . . 20'00
 ancho de una columna 5'00

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1929

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico
 Día 14 saldrá de Santander y el 16 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata
 Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York
 Día 4 saldrá de Barcelona y el 9 de Cádiz el vapor «Magallanes».

Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico
 Día 13 saldrá de Barcelona y el 17 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

Línea de Filipinas
 Día 15 saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «C. López López».

Línea a Fernando Poo
 Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Montevideo».

Línea directa de España a New York
 Día 27 saldrá de Barcelona y el 4 de Cádiz el vapor «León XIII».

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1762

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanán de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



Acercos el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora envar en la boca.

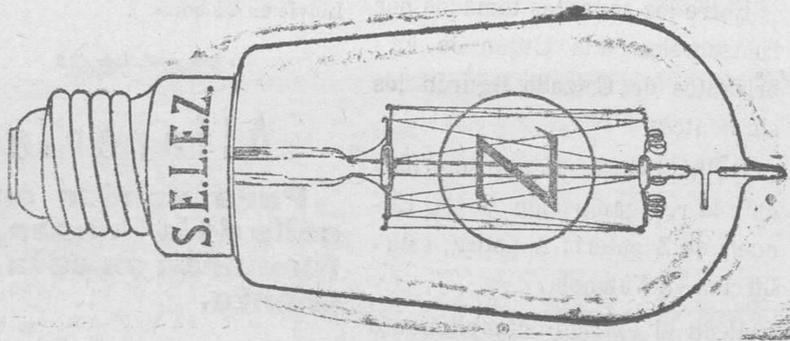
Brandreth

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URLACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

José M.º Quadrado, 40.

Fábrica de Jabones
LA GALIA
 propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.
 Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA
 Capital: 1.000.000 de pesetas
 MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.